

# Emile

LE MAGAZINE D'EMILE GARCIN PROPRIÉTÉS

SUISSE

## **SUR LES BORDS DU LÉMAN**

PARIS

## **Génie grand siècle**

SAINT TROPEZ

## **Sur un air d'opéra**

INSPIRATIONS

**Pierre Bergé  
Jacques Grange  
Louis Benech**

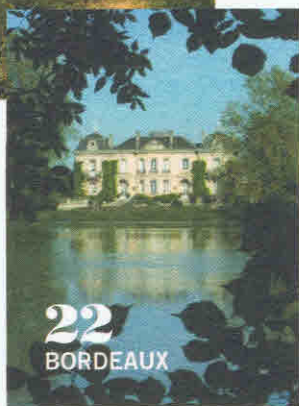
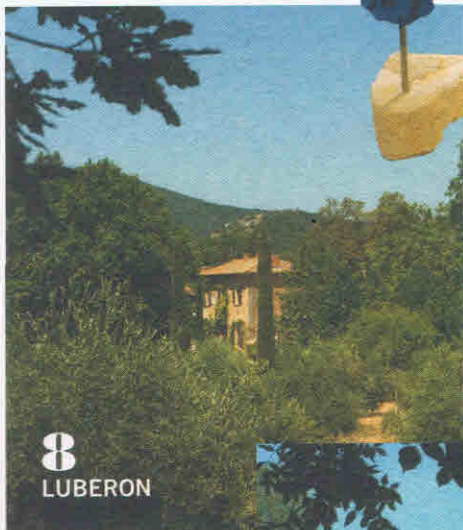
NUMÉRO 1

Emile Garcin

PROPRIÉTÉS

Since 1963

**14**  
ESPRIT DE COLLECTION



Réalisation : Dream On  
Rédactrice en chef : Marie-Clémence Barbé-Conti  
MCBC Presse-Conseil (mcbc@presse-conseil.com)  
Directrice de création : Pauline Guiraud  
Comité de rédaction : Emile Garcin,  
Nathalie Garcin, Marie-Clémence Barbé-Conti,  
Fabrice Gueneau, Charles de Beauvoir  
Rédaction : Marie-Clémence Barbé-Conti  
Florence Bergès, Laure Fressac  
Suivi de projet : Cristelle Frisch, Julie Fuchs Bessas

# sommaire

**5** ÉDITORIAL

SAGA

**6** "Chasseurs" de beau  
"Beauty seekers"

VISITES PRIVÉES

**8** **Luberon** : une héroïne de roman  
*A heroine from a novel*

**22** **Bordeaux** : le charme des Lumières  
*The charm of the Lights*

**32** **Saint-Tropez** : sur un air d'opéra italien  
*Set to an Italian operatic aria*

**38** **Suisse** : sur les bords du Léman  
*On the Lake Geneva shoreline*

ART DE VIVRE

**14** **Esprit** de collection  
*The appeal of collecting*

**28** **Livres** : le tour du monde dans un fauteuil  
*Around the world in an armchair*

**30** **Fragments olfactifs**  
*Olfactory fragments*

INSPIRATIONS

**20** **Jacques Grange**

**26** **Louis Benech**

**44** **Pierre Bergé**

PATRIMOINE

**16** **Une certaine vision** de notre métier  
*A certain vision of our profession*

**18** **Paris** rive droite  
*Paris right bank*

**42** **Une synergie** Paris - Régions  
*Parisian-provincial synergy*

**46** **Paris** rive gauche  
*Paris left bank*

**48** **Beautés intemporelles**  
*Timeless beauties*

L'INVITÉ

**50** **Jean-Claude Carrière**